

FAMIGLIA, BAMBINI, GIOVANI

Ufficio per la consulenza e l'educazione della prima infanzia: Poststrasse 10 und Rotschürstrasse 15, 9500 Wil, 071 913 53 23, www.stadtwil.ch

Consultorio madri e padri Wil: Hubstrasse 33, Pestalozzistrasse 2, e Rotschürstrasse 15, 9500 Wil, 071 910 21 67, www.mutter-vater-beratung.ch

Fapla: informazioni e consulenza su pianificazione familiare, gravidanza e sessualità, consulenza su appuntamento in Rotschürstrasse 15, 9500 Wil, 071 988 56 11, www.faplasg.ch

Struttura diurna: Informazioni e iscrizioni presso la segreteria scolastica, Schulsekretariat Wil, Marktgassee 57, 9500 Wil, 071 913 53 83, www.stadtwil.ch/tagesstrukturen

Asilo diurno per bambini: St. Gallerstrasse 5, 9500 Wil, 071 912 25 75, www.kita-wil.ch

KITs asilo diurno: Industriestrasse 4, 9552 Bronschhofen, 071 920 02 11, www.kits-dayschool.ch

Famiglie diurne Wil: 071 912 42 09
www.tagesfamilien-wil-und-umgebung.ch

Ludoteca Wil: presa in prestito di giochi e giocattoli per bambini; Marktgassee 61, 9500 Wil, 071 914 45 54, www.stadtwil.ch/ludothek

Ginnastica per madre e bambino: Informazione sul 071 911 37 04 e www.muki-wil.ch

Educazione: consulenza e informazione sull'educazione e la famiglia presso i servizi sociali, Soziale Dienste, Poststrasse 10, 9500 Wil, 071 913 53 23

Lavoro giovanile Wil: tempo libero, informazione, consulenza per giovani (12–18 anni); Obere Mühle, Hofbergstrasse 3, 9500 Wil, 071 913 53 74, www.jugendarbeitwil.ch

ANZIANI

Thurvita: Consultorio per domande di anzianità come anche possibilità di abitazione e assistenza; Haldenstrasse 18, 9500 Wil, 071 914 66 00, www.thurvita.ch

SANITÀ, MEDICO, OSPEDALE

Assicurazione sanitaria: in Svizzera è obbligatorio stipulare un'assicurazione sanitaria! Le informazioni sono disponibili presso il comune; Online-Vergleichsdienst: www.comparis.ch

medico: vedi tel.search.ch: „Arzt / Wil“

dentista: vedi tel.search.ch: „Zahn-arzt / Wil“

Ospedale di Wil: Fürstenlandstrasse 32, 9500 Wil, 071 914 61 11, www.srft.ch

Ospedale dei bambini di San Gallo: Claudiusstrasse 6, 9000 St. Gallen, 071 243 71 11, www.kispisg.ch

Farmacia d'emergenza: TopPharm St. Peter-Apotheke, aperto 7 giorno / settimana; Untere Bahnhofstrasse 16, 9500 Wil, 071 914 80 80, www.apotheke.ch/stpeter

Consultorio sulla tossicodipendenza regione di Wil: Marktgassee 61, 9500 Wil, 071 913 52 72, www.suchtberatung-region-wil.ch

Servizi SPITEX Wil e dintorni: Glärnischstrasse 46, 9500 Wil, 071 913 43 00, www.thurvita.ch

Stato: 1. 1. 2025

Italianisch



Hallo SG informiert! In 17 Sprachen.
hallo.sg.ch

SOS – numeri telefonici d'emergenza

Polizia	117
Vigili del fuoco	118
Pronto soccorso	144
Centro tossicologico (avvelenamenti)	145
Consigli e aiuto in questioni quotidiane	143
Telefono amico bambini/giovani	147

Benevenuti a Wil

Vi salutiamo cordialmente nella città di Wil, al vostro nuovo domicilio, e speriamo che presto ti sentirai a casa qui.

Wil è una grande cittadina che convince con la sua versatilità. Siamo lieti se utilizzerete la ricca offerta di cultura, sport ed economia oppure se deciderete di partecipare e di inserirvi attivamente nella società.

Questo breve opuscolo con indirizzi importanti, vi aiuterà ad orientarvi più facilmente a Wil. Vi auguriamo un buon arrivo ed un futuro lieto e di successo nella nostra città!

Ulteriori informazioni: www.stadtwil.ch.

AMMINISTRAZIONE COMUNALE

Marktgasse 58, 9500 Wil, 071 913 53 53

Anagrafe: registrazione e cancellazione (entro 14 giorni), passaporti, libretti stranieri, permessi di soggiorno, richiami di famiglia, cassa malati; ufficio 02

Stato civile: registrazioni delle nascite, matrimoni, decessi, certificati di nascita, matrimoni e decessi; ufficio 06

Ufficio abitazioni: elenco gratuito delle abitazioni aggiornato ogni martedì; ispezioni ufficiali delle abitazioni; ufficio 01

Succursale AVS- / AI: informazioni sull'Assicurazione vecchiaia e superstiti (AVS), assicurazione invalidità (AI), prestazioni complementari, riduzione dei premi, assegni familiari; ufficio 05

Ufficio delle imposte: dichiarazioni/calcoli d'imposta, richieste di proroga, domande di moratoria e di condono, intimazioni e multe; consulenza su questioni fiscali; nell'edificio di fronte al municipio

FORMAZIONE E SPORT

Marktgasse 57, 9500 Wil, 071 913 53 83

Amministrazione scolastica: iscrizione per Kindergarten e scuola, piano delle ferie scolastiche; 071 913 53 83

Segreteria dello sport: informazioni sulle proposte per lo sport e il tempo libero a Wil; 071 913 53 77

Segreteria scuola di musica: iscrizione e consulenza per lezioni di musica per bambini e adulti; Haldenstrasse 16, 9500 Wil, 071 913 53 80

LAVORO E FORMAZIONE – www.awa.sg.ch

Ufficio regionale di collocamento URC: aiuto nella ricerca di lavoro, consulenza, proposte di corsi e di formazione, sussidio di disoccupazione; Säntisstrasse 2, 9500 Wil, 058 229 22 00

Orientamento professionale, universitario e di carriera: informazioni e consulenza per giovani e adulti, borse di apprendistato, misure di transizione per giovani senza posto di apprendistato; Obere Bahnhofstrasse 20, 9500 Wil, 058 229 05 20

DISTRIBUZIONE E SMALTIMENTO

Aziende tecniche Wil: corrente, acqua, gas e rete di comunicazione. www.tb-wil.ch; registrazione e cancellazione in caso di trasloco 071 913 00 00; servizio picchetto in caso di guasti 071 911 05 06

Thurcom: TV/radio, tv digitale, internet e telefono; www.thurcom.ch, 071 565 65 65

Smaltimento dei rifiuti: in base al calendario dei rifiuti, i rifiuti vengono ritirati una volta a settimana, per cui si utilizza un sacco dei rifiuti ufficiale (ZAB) da acquistare presso Coop, Migros

CULTURA E TEMPO LIBERO

Info-Center: Informazioni su attrazioni ed eventi, Marktgasse 88, 9500 Wil, 071 913 53 00

Biblioteca comunale di Wil: prestito di libri, CD, DVD, riviste; Hof zu Wil, Marktgasse 88, 9500 Wil, 071 913 53 33, www.stadtwil.ch/bibliothek

Museo comunale Wil: ingresso libero; Hof zu Wil, Marktgasse 88, 9500 Wil, www.stadtmuseum-wil.ch

Kunsthalle Wil: ingresso libero; Grabenstrasse 33, 9500 Wil, 071 913 53 73, www.kunsthallewil.ch

Tonhalle Wil: Teatro e concerti; Tonhallestrasse 29, 9500 Wil, 071 913 89 29, www.tonhallewil.ch

Gare de Lion: concerti e manifestazioni culturali; Silostrasse 10, 9500 Wil, www.garedelion.ch

Università popolari: programma di corsi diversificato, www.vhs-wil.ch

Punto cultura: punto di riferimento specifico per questioni culturali; supporto ai progetti; Marktgasse 58, 9500 Wil, 071 913 52 59

Centro di quartiere Lindenhof: incontri, consulenza, formazione e movimento per gli abitanti del quartiere di Lindenhof; affitto spazi; Rotschürstrasse 15, 9500 Wil, 071 914 45 85, www.stadtwil.ch/quartiertreff

Elenco delle associazioni: panoramica sulle associazioni culturali, sportive e per il tempo libero di Wil: www.stadtwil.ch/vereinsliste

INTEGRAZIONE E CORSI DI TEDESCO

Punto integrazione: informazioni sulle proposte per la lingua tedesca e l'integrazione nonché informazioni e consulenza su questioni legate specificatamente all'integrazione; supporto ai progetti; Marktgasse 58, Büro 15, 9500 Wil, 071 913 52 98, www.stadtwil.ch/zusammenleben

CONSULENZA E AIUTO

Servizi sociali della città di Wil: consulenza, informazione e sostegno per gli abitanti della città di Wil in questioni sociali (aiuto personale, questioni familiari e di rapporti, consulenza sull'educazione, aiuto finanziario, sostegno tutorio, supporto precoce); Poststrasse 10, 9500 Wil, 071 913 53 23, www.stadtwil.ch

Consultorio per famiglie: consulenza per coppie e famiglie, mediazione per separazione e divorzio, diritto di visita, consulenza per coppie binazionali così come per famiglie; Frongartenstrasse 16, 9000 St. Gallen, 071 228 09 80, www.familienberatung-sg.ch

Centrale per la donna: consulenza per bilanci e debiti, pianificazione familiare, informazioni d'ogni tipo, opuscoli informativi; Bleichstrasse 11, 9000 St. Gallen, 071 222 22 33, www.fzsg.ch

Fondazione aiuto alle vittime di atti di violenza: consultori per donne, uomini, bambini e giovani colpiti da atti di violenza; Teufenerstrasse 11, 9001 St. Gallen, 071 227 11 00, www.ohsg.ch

Pro Infirmis: assistenza a persone con disabilità fisiche o psichiche e ai loro familiari, ambulatorio di Wil; Hörnlistrasse 19, 9500 Wil, 058 775 19 40, www.proinfirmis.ch

Pro Senectute: consulenza e offerta di diversi servizi per persone anziane, ufficio regionale di Wil; Obere Bahnhofstrasse 36, 9500 Wil, 071 913 87 87, www.sg.prosenectute.ch

Consulenza legale: consulenza legale gratuita da parte della Federazione Svizzera degli Avvocati; Marktgasse 58, 9500 Wil, www.sgav.ch